

R&G™



ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR-CAB0033BK



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



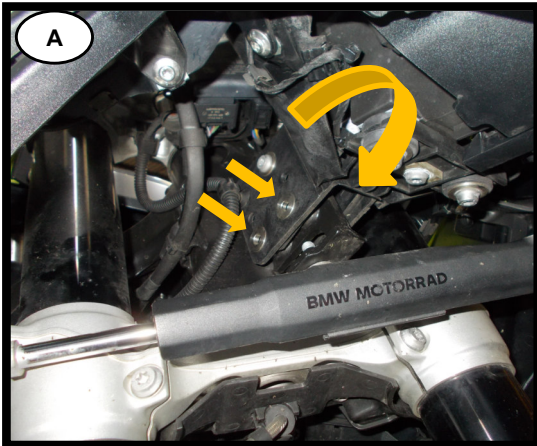
Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



English:

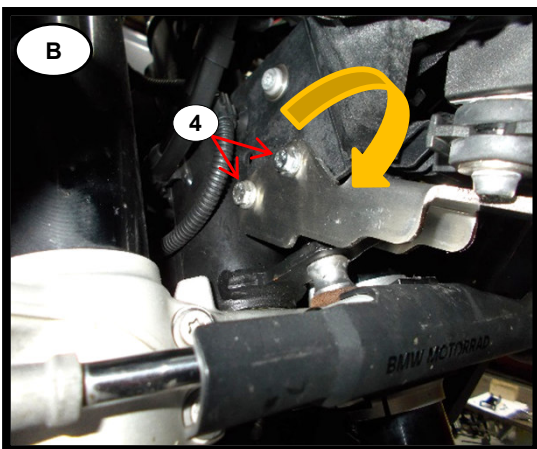
- Remove OEM screw (x4) marked in the photo.

Français:

- Retirer vis OEM (x4) marquée sur la photo.

Português:

- Remover parafuso OEM (x4) marcado na foto.



English:

- Apply item N°11 (Stainless Steel Clamp – x1) with item N°4 (Screw – x4).

Français:

- Appliquer l'item N°11 (Fixation Acier Inoxydable - x1) avec l'item N°4 (Screw – x4).

Português:

- Aplicar o item N°11 (Fixação Inox – x1) com o item N°4 (Parafuso – x4).



English:

- Remove OEM screw (x1) marked in the photo.

Français:

- Retirer vis OEM (x1) marquée sur la photo.

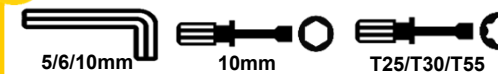
Português:

- Remover parafuso OEM (x1) marcado na foto.

ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR



N.m	M4	M5	M6	M8	M10	M12
STEEL	8.8	2.7	5.5	9.7	23.0	47.0
STAINLESS STEEL	A2	2.6	5.1	8.7	21.2	42.0



13	Carenagem Esquerda / Left Crash Bar	L108	1
12	Carenagem Direita / Right Crash Bar	R108	1
11	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	N°193	1
10	Casquilho Alumínio / Aluminium Bushing	Ø20xØ13x53mm	1
9	Casquilho Alumínio / Aluminium Bushing	Ø20xØ13x6mm	1
8	Porca Freada / Nut Nylock	M6 DIN985 - A2	2
7	Anilha / Washer	M12 DIN125 - A2	2
6	Anilha / Washer	M6 DIN125 - A2	2
5	Parafuso / Screw	M6x16 DIN912 - A2	4
4	Parafuso / Screw	M6x20 DIN6921 - A2	4
3	Parafuso / Screw	M6x16 DIN6921 - A2	2
2	Parafuso / Screw	M12x1,75x100 DIN912 - A2	1
1	Parafuso / Screw	M12x1,75x90 DIN912 - A2	1
ITEM N°:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:

ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)

ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR

R&G



English:

- Torque all screws to the correct value, starting with the union.

Français:

- Torque toutes les vis avec le bonne valeur, en commençant par le raccord.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque, iniciando pela união.

ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR

R&G



English:

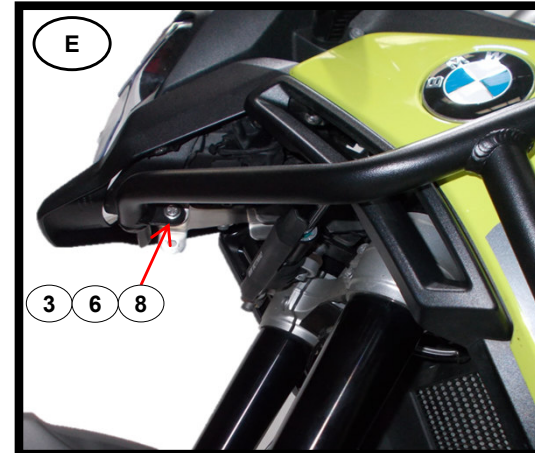
- Apply item N°13 (Left Crash bar – x1) with items N°1 (Screw – x1), N°7 (Washer – x1) and N°10 (Aluminium Bushing – x1).

Français:

- Appliquer l'item N°13 (Gauche Crash Bar – x1) avec les items N°1 (Vis – x1), N°7 (Rodelle – x1) and N°10 (Bague Aluminium – x1).

Português:

- Aplicar o item N°13 (Carenagem Esquerda – x1) com os itens N°1 (Parafuso – x1), N°7 (Anilha – x1) e N°10 (Casquilho Alumínio – x1).



English:

- Apply items N°3 (Screw – x1), N°6 (Washer – x1) and N°8 (Nut Nylock – x1) according to the photo.

Français:

- Appliquer les items N°3 (Vis – x1), N°6 (Rodelle – x1) and N°8 (Écrou – x1) conformément à la photo.

Português:

- Aplicar os itens N°3 (Parafuso – x1), N°6 (Anilha – x1) e N°8 (Casquilho Alumínio – x1) conforme a foto.



English:

- Remove OEM screw (x1) marked in the photo.

Français:

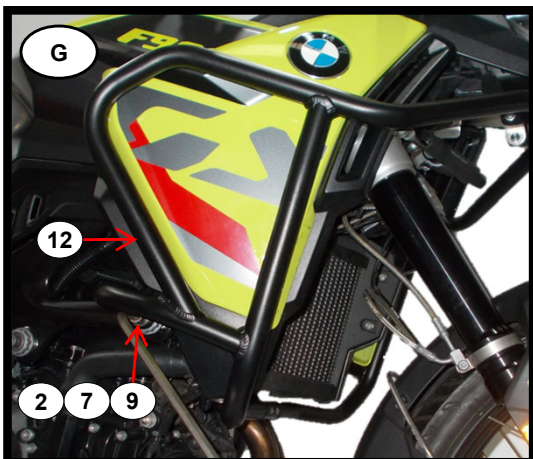
- Retirer vis OEM (x1) marquée sur la photo.

Português:

- Remover parafuso OEM (x1) marcado na foto.

ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR

R&G



English:

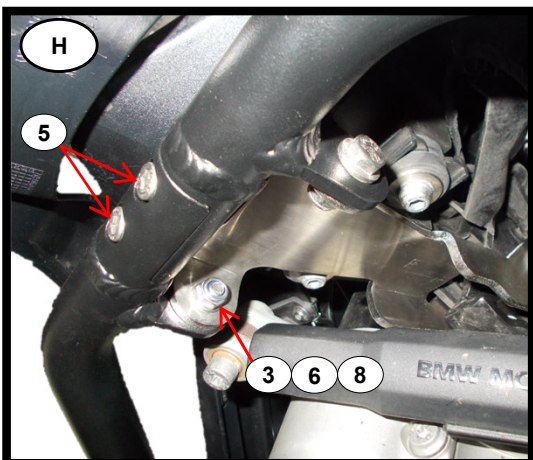
- Apply item N°12 (Right Crash bar – x1) with items N°2 (Screw – x1), N°7 (Washer – x1) and N°9 (Aluminum Bushing – x1).

Français:

- Appliquer l'item N°12 (Droit Crash Bar – x1) avec les items N°2 (Vis – x1), N°7 (Rodelle – x1) and N°9 (Bague Aluminium – x1).

Português:

- Aplicar o item N°12 (Carenagem Direita – x1) com os itens N°2 (Parafuso – x1), N°7 (Anilha – x1) e N°9 (Casquilho Alumínio – x1).



English:

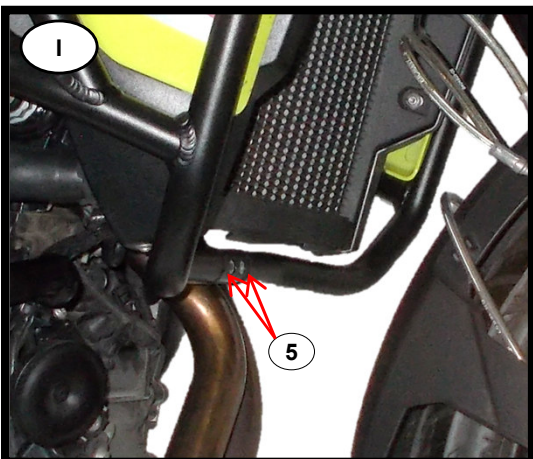
- Assemble the items according to the photo.

Français:

- Assembler les items selon la photo.

Português:

- Montar os itens de acordo com a foto.



English:

- Assemble item N°5 (Screw – x2) according to the photo.

Français:

- Assembler l'item N°5 (Vis) selon la photo.

Português:

- Montar o item N°5 (Parafuso) de acordo com a foto.

ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR

R&G



English:

- Torque all screws to the correct value, starting with the union.

Français:

- Torque toutes les vis avec le bonne valeur, en commençant par le raccord.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque, iniciando pela união.